



# EIGELTINGEN

*aktuell*

## Kommunal-Info für die Gemeinde EIGELTINGEN

Nummer 05

03. Februar 2022

# Rathaus-Statistik

Im jährlichen Rechnungsergebnis weist die Gemeinde Eigeltingen die wirtschaftlichen Erfolge in Zahlen nach. Welche Dienstleistung aber tatsächlich für den Bürger vollbracht wird, sagen solche Zahlen nicht aus. Deshalb möchten wir Ihnen heute einige ausgewählte Beispiele der Dienstleistungen des Rathauses und deren Entwicklung aufzeigen.

	2021	2020	2019	2018
<b>Gemeinderatssitzungen</b>				
• öffentlich	11	10	13	13
• nichtöffentlich	12	10	13	13
<b>Einwohneranmeldungen</b>	284	261	288	365
<b>Einwohnerabmeldungen</b>	259	270	275	317
<b>Einwohnerummeldungen</b>	76	102	102	88
<b>Eheschließungen</b>	17	16	19	17
<b>Geburten</b>	51	34	45	30
<b>Sterbefälle</b>	35	26	32	35
<b>Kirchenaustritte</b>	57	18	32	29
<b>Gewerbean-/Ummeldungen</b>	43	47	35	51
<b>Gewerbeabmeldungen</b>	27	31	36	43
<b>Rentenanträge</b>	59	63	74	55
<b>Steuerpflichtige Hunde</b>	306	287	277	275
<b>Bauanträge</b>	49	62	60	58

**Gemeindeverwaltung  
auf einen Blick****Rathaus Eigeltingen**

Tel. 07774 9322-0  
 Fax 07774 9322-30  
 e-Mail: [gemeinde@eigeltingen.de](mailto:gemeinde@eigeltingen.de)  
 Internet [www.eigeltingen.de](http://www.eigeltingen.de)

**Sprechstunden des Bürgermeisters:**

Mi 16.00 – 18.00 Uhr oder nach  
 Vereinbarung

**Sprechstunden der Verwaltung:**

Mo	8.00 – 12.00	13.30 – 15.30
Di	8.00 – 12.00	
Mi		13.30 – 18.00
Do	8.00 – 12.00	13.30 – 15.30
Fr	8.00 – 13.00	

**Sprechstunden Revierleiter Strähle:**

Mi 16.00 – 18.00

Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung

**Ihre Ansprechpartner**

Zentrale Rathaus 07774/9322-0  
 Frau Klaus, Sekretariat BM 9322-11  
 Herr Frittschi, Bürgermeister 9322-12  
 Frau Lütte, Kämmerei 9322-13  
 Frau Meineke, Kasse 9322-14  
 Frau Lattner, Rechnungswesen, 9322-23  
 Herr Beitlich, Grundbuchamt

9322-16  
 Frau Federer, Standesamt 9322-17  
 Herr Schweizer, Hauptamt 9322-18  
 Frau Eydner, Hauptamt 9322-24  
 Frau Fuchs, Frau Schmid,  
 Bürgerbüro 9322-19  
 Frau Hizar, Steueramt 9322-20  
 Herr Strähle, Forst 9322-22  
 Herr Strähle, Forst

(Handy) 0172/6232959  
 Bauhof 07774/8104  
 Frank Martin,  
 Bauhofleiter 0172/6233107

Wassermeister  
 Fuchs, Joachim 07774/922408  
 Fuchs, Joachim Handy 0172/7226656

**Kindergarten „Löwenzahn“** 07774/7693  
 Kindergarten.Loewenzahn@t-online.de

**Kindergarten Honstetten** 07774/6080  
**Kindergarten Heudorf** 07465/2738

**Gemeinschaftsschule  
 Eigeltingen** 07774/939690

**Tagesmütterverein  
 Landkreis Konstanz e. V.**  
 (Di. 10-12 Uhr) 07732/823388-6

**Amtliche NACHRICHTEN**

Öffentliche Bekanntmachung

**Öffentliche Bekanntmachung****14. Änderung des Flächennutzungsplanes der  
 Verwaltungsgemeinschaft Stockach**

**Gemeinde Hohenfels: Flächentausch zugunsten "Röschberg-Süd",  
 Gemarkung Liggersdorf;  
 Ausweisung einer Wohnbaufläche "Röschberg-Süd," Gemarkung Liggersdorf;  
 Herausnahme Wohnbaufläche "Steinbühl", Gemarkung Deutwang und  
 teilweise Herausnahme Wohnbaufläche "Rosenwiesen", Gemarkung Mindersdorf  
 hier: Auslegungsbeschluss, frühzeitige Anhörung gern. § 3 Abs. 1 BauGB;**

**Erneute öffentliche Bekanntmachung wegen Änderung der Auslegungsfrist**

Der Gemeinsame Ausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Stockach hat in öffentlicher Sitzung am 10.05.2021 den Aufstellungsbeschluss zum Flächentausch zugunsten "Röschberg-Süd", Gemarkung Liggersdorf, Gemeinde Hohenfels gefasst.

Die Gemeinde Hohenfels möchte den Bebauungsplan "Röschberg-Süd" aufstellen und dieser soll sich teilweise auf Flächen erstrecken, welche im geltenden Flächennutzungsplan noch nicht als Wohnbauflächen ausgewiesen sind.

Deshalb soll ein Flächentausch (Wohnbauflächen) in die Wege geleitet werden. Zugunsten des Grundstücks mit der Flst.-Nr. 211/2 der Gemarkung Liggersdorf, sollen Teilflächen der beiden Grundstücke, Flst.-Nr. 157/13 der Gemarkung Deutwang und Flst.-Nr. 191/36 der Gemarkung Mindersdorf als Wohnbauflächen aufgegeben werden.

In der Sitzung am 10.05.2021 wurde vom Gemeinsamen Ausschuss ebenfalls die Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung und der Anhörung der Behörden und Träger öffentlicher Belange beschlossen.

Der Planungsbereich sowie die zum Flächentausch vorgesehenen Wohnbauflächen ergeben sich aus den mit abgedruckten Lageplänen.

Der Entwurf der 14. Änderung des Flächennutzungsplanes einschließlich Begründung und Umweltbericht liegt in der Zeit vom 15.02.2022 bis einschließlich 23.03.2022 in den Rathäusern der Verwaltungsgemeinschaft Stockach

Rathaus Stockach, Stadtbauamt  
 Adenauer Str. 4  
 78333 Stockach  
 Tel. 07771 802-145  
[i.steinmann@stockach.de](mailto:i.steinmann@stockach.de)

Rathaus Bodman-Ludwigshafen  
 Hafenstraße 5  
 78351 Bodman-Ludwigshafen  
 Tel. 07773 9300-0  
[gemeinde@bodman-ludwigshafen.de](mailto:gemeinde@bodman-ludwigshafen.de)

Rathaus Eigeltingen  
 Krumme Straße 1  
 78253 Eigeltingen  
 Tel. 07774 9322-0  
[gemeinde@eigeltingen.de](mailto:gemeinde@eigeltingen.de)

Rathaus Hohenfels  
 Hauptstr. 30  
 78355 Hohenfels  
 Tel. 07557 9206-0  
[gemeinde@hohenfels.de](mailto:gemeinde@hohenfels.de)

Rathaus Mühlingen  
 Im Göhren 2  
 78357 Mühlingen  
 Tel. 07775 9303-0  
[rathaus@muehlingen.de](mailto:rathaus@muehlingen.de)

Rathaus Orsingen-Nenzingen (Nenzingen)  
 Stockacher Str. 2  
 78359 Orsingen-Nenzingen  
 Tel. 07771 9341-0  
[gemeinde@orsingen-nenzingen.de](mailto:gemeinde@orsingen-nenzingen.de)

während der üblichen Dienststunden öffentlich aus.

Während dieser Zeit hat jeder die Möglichkeit, sich über die Ziele der Änderung des Flächennutzungsplanes zu informieren und Stellung zu nehmen.

Es wird nochmals öffentlich bekannt gemacht und eine neue Auslegungsfrist gesetzt. Da das jeweilige Rathaus aufgrund aktueller Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Coronavirus grundsätzlich eigenständig den Zugang zum Gebäude regelt, können die Unterlagen in Absprache mit den jeweiligen Stadt-/Gemeindeverwaltungen eingesehen werden. Es können die Offenlagen auch nach dem Planungssicherstellungsgesetz gemacht werden, d. h. vorrangig online und nur ergänzend durch Aushang. Auf die unten aufgeführte Internetadresse wird verwiesen. Zur Türöffnung bzw. Absprache melden Sie sich bitte unter den oben genannten Telefonnummern der Stadtverwaltung bzw. Gemeindeverwaltungen.

Parallel zur Auslegung findet die frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange statt.

**Impressum**

Herausgeber: Bürgermeisteramt  
 78253 EIGELTINGEN • Tel. 07774/9322-0  
 Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
 Bürgermeister Alois Frittschi

**Verantwortlich für den****Anzeigenteil/Druck:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
 Meßkircher Straße 45  
 78333 Stockach  
 Telefon 07771 9317-11  
 Telefax 07771 9317-40  
 e-mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Wichtige Rufnummern**

**Bürgermeisteramt** Tel. 07774 9322-0  
 Fax: 07774 9322-30  
 Krumme Straße 1, 78253 Eigeltingen  
 Homepage: [www.eigeltingen.de](http://www.eigeltingen.de)  
 E-Mail: [gemeinde@eigeltingen.de](mailto:gemeinde@eigeltingen.de)  
**Bürgermeister** Mobil: 0170 8159217  
 Privat: 07774 920714

**Bauhofleiter Frank Martin**  
 Mobil: 0172 6233107

**Wassermeister Joachim Fuchs**  
 Mobil: 0172 7226656

**Thüga Energienetze GmbH**  
 Tel. 0800 7750007

**E-Werk Aach GmbH (Strom Eigeltingen)**  
 Service: 07351 53 2094

**EnergieDienst (Strom Honstetten)**  
 Service: Tel. 07623 921818  
 Störung: Tel. 07623 921818

**EnBW AG (Strom restliche Gemeinde)**  
 Tel: 0721 72586-001

**Störungsnummer**  
**Netze BW GmbH 0800 3629-477**  
 (Stromstörungen Gesamtgemeinde  
 außer Honstetten)

**Polizei-Notruf** 110  
**Polizei Stockach** Tel. 07771 9391-0  
**Feuerwehr** 112  
**FFW-Freiwillige Feuerwehr Eigeltingen**  
 Mobil: 0170 4756403

**DRK-Rettungsdienst/Notarzt** 112  
**Mauritius-Apotheke** Tel. 9397999  
**Arzt, Dr. Freibauer** Tel. 07774 932900  
**Arzt, Dr. Kaufmann** Tel. 07774 9259210  
**Ärztliche Leitzentrale Radolfzell**  
 Tel. 01805 19292350  
**Zahnarzt, Dr. Tiplic** Tel. 07774 6163  
**Zahnärztlicher Notdienst**  
 Tel. 0180 3222555-25  
**Tierarzt, Dr. Szabo & Dr. Meier**  
 Tel. 07774/9299609  
**Giftnotruf** Tel. 0761 19240

**Redaktionsschluss**

Das Amtsblatt KW 14 erscheint am  
 Donnerstag, 10. Februar 2022

**Redaktionsschluss**

**Montag, 07. Februar 2022, 12:00 Uhr**

Später eingehende Berichte können  
 nicht mehr berücksichtigt werden.

**Apotheken-Notdienst**

Die Apotheken-Notdienste sind an allen  
 Apotheken veröffentlicht.  
[www.aponet.de](http://www.aponet.de), Tel.-Nr. 0800/0022833

**Tierärztlicher  
Bereitschaftsdienst:**

Dienstbeginn ist Samstag, 14:00 Uhr  
 (vormittags ist der Haustierarzt zu  
 erreichen)

Weitere Infos erhalten Sie bei Ihrem  
 Tierarzt.

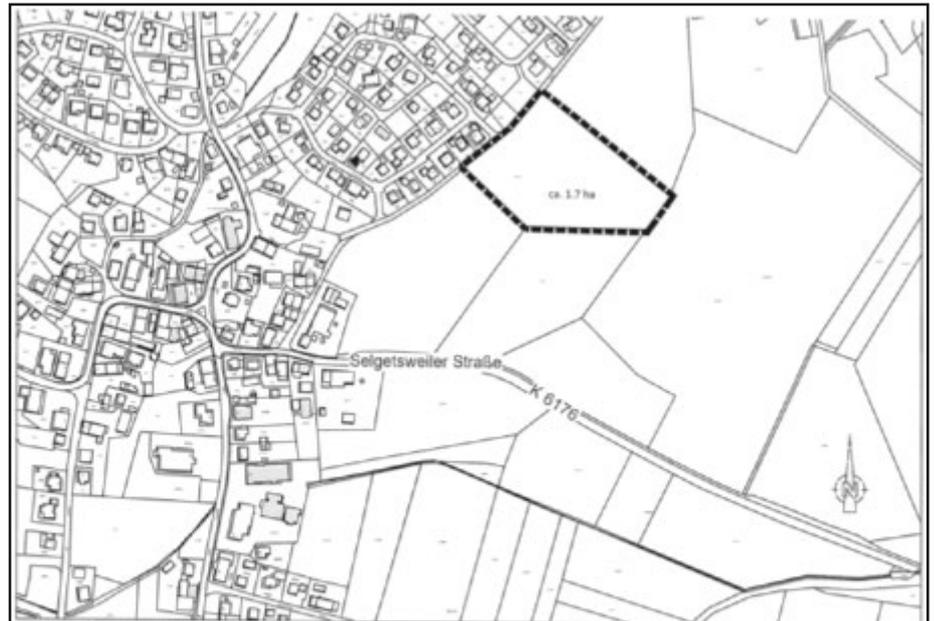
Stellungnahmen zur geplanten 14. Änderung des Flächennutzungsplanes können während der Auslegungsfrist schriftlich, auch per E-Mail, oder mündlich zur Niederschrift bei den oben genannten Stellen der Auslegung abgegeben werden.

Der Inhalt der öffentlichen Bekanntmachung und die auszulegenden Unterlagen können auch auf der Homepage der Stadt Stockach [www.stockach.de/Bürger](http://www.stockach.de/Bürger) und Verwaltung/ Bauen und Wohnen/ Bebauungspläne/aktuelle Beteiligungsverfahren oder im zentralen Internetportal des Landes [www.uvp-verbund.de](http://www.uvp-verbund.de)/Kartendienste eingesehen werden.

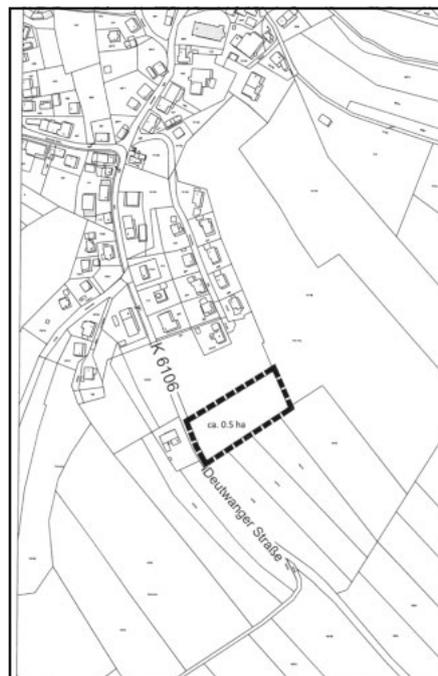
Im Zusammenhang mit dem Datenschutz wird darauf hingewiesen, dass es sich um ein öffentliches Verfahren handelt und daher dazu eingehende Stellungnahmen grundsätzlich in öffentlichen Sitzungen beraten und entschieden werden. Die Stellungnahmen werden grundsätzlich anonym behandelt.

Stockach, den 27.01.2022

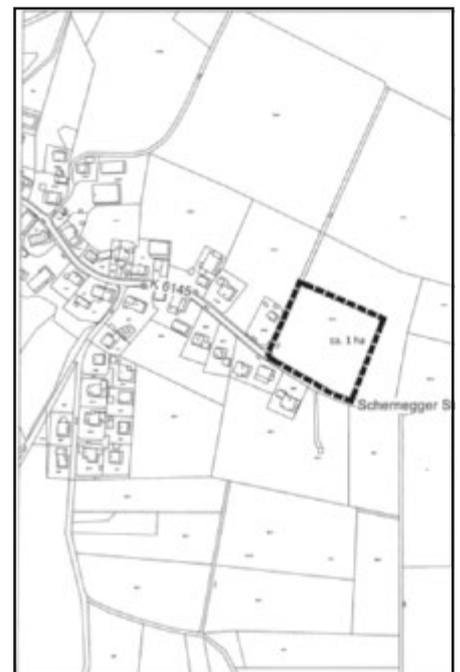
Stolz, Bürgermeister



Liggersdorf Fl. St. Nr. 211/2  
 Änderungsbereich 1 = 'Röschberg - Süd'  
 (Neuaufnahme von Wohnbaufläche)



Mindersdorf Fl. St. Nr. 191/36  
 Änderungsbereich 3 = 'Rosenwiesen'  
 (Herausnahme von Wohnbaufläche)



Deutwang Fl. St. Nr. 157/13  
 Änderungsbereich 2 = 'Steinbühl'  
 (Herausnahme von Wohnbaufläche)



## Aus dem GEMEINDERAT für den Mitbürger



### Bericht aus dem Gemeinderat vom 24. Januar 2022

#### Fragemöglichkeiten der Bürgerinnen und Bürger

Diese betreffen...

- Bitte zur Anbringung der Geschwindigkeitsmesstafeln in Homberg
- Anfrage zum aktuellen Stand der Wasserversorgung in Homberg

#### Verabschiedung Haushaltsplan 2022

Der Gemeinderat beschloss in der Sitzung den Haushaltsplan mit Haushaltsatzung 2022.

Der Haushalt schließt ab mit:

<u>Ergebnishaushalt</u>	
Ordentliche Erträge	11.705.400 €
Ordentliche Aufwendungen	13.191.900 €
Gesamtergebnis	-1.486.500 €

#### Finanzhaushalt

Einzahlungen aus laufender Verwaltung	11.022.400 €
Auszahlungen aus laufender Verwaltung	12.679.900 €
Zahlungsmittelbedarf	1.657.500 €

#### Investitionen

Einzahlungen für Investitionen	827.800 €
Auszahlungen für Investitionen	5.268.800 €
Finanzierungsmittelbedarf	4.441.000 €

Finanzierungsmittelbedarf aus Zahlungsmittelbedarf und Finanzierungsmittelbedarf:	6.098.500 €
Zuzüglich Tilgung von Krediten	246.100 €
Veränderung des Finanzierungsmittelbestands	-6.344.600 €

Die Haushaltssatzung wird nach der Genehmigung durch das Landratsamt Konstanz im Amtsblatt veröffentlicht.

#### Verabschiedung Forstwirtschaftsplan 2022

Der Forstbetrieb und die Kämmerei haben gemeinsam einen Haushaltsansatz für das HHJ 2022 erstellt. Dieser wurde vom Gemeinderat als Bestandteil des Haushaltsplanes 2022 beschlossen.

Revierleiter Strähle erläutert die Eckdaten des Forsthaushaltes 2022. Im Einnahmenbereich wurde hier mit dem durchschnittlichen Holzpreisniveau kalkuliert. 50 % der Einnahmen rührt aus maschinellem Einschlag, 50 % aus manuellem Einschlag. Die Personalkosten setzen sich aus 70 % Produktivstunden und 30 % Stundenaufwand in den Bereichen Bauhof, Landschaftspflege und Gewässerunterhalt zusammen. Kalkuliert wurde hier mit zwei Vollzeitbeschäftigten, wobei ein Forstmitarbeiter zum Ende des Jahres gekündigt hat. Die Ausschreibung der Stelle soll im Februar erfolgen.

#### Ausschreibung Baumaßnahmen 2022

Die Gemeindeverwaltung möchte für das Jahr 2022 gemeinsam mit dem Ingenieurbüro Raff verschiedene Bauprojekte ausschreiben und hat hierfür in der Sitzung den entsprechenden Ausschreibungsbeschluss gefasst:

- Sanierung Schöpfbehälter Münchhöf
- Ringschluss Brühl, Heudorf
- Private Erschließung Tuttlinger Straße 14
- Private Erschließung zweier Bauplätze im Brielweg
- Wasserleitung Hillestraße Heudorf
- Schachtdeckelsanierungen

Die Kostenschätzung für die Maßnahmen beläuft sich auf insgesamt 401.605 €.

#### Ausschreibung Straßensanierungen 2022

Auch im Jahr 2022 sollen die notwendigen Straßensanierungen der letzten Jahre fort-

gesetzt werden. Hier soll die Sanierung der Gemeindeverbindungsstraße Heudorf-Rorgenwies sowie Deckensanierungsarbeiten im der Ortsmitte Honstetten erfolgen. Die Kostenschätzung beläuft sich auf 176.779,26 €.

#### Genehmigung der Entgegennahme von Zuwendungen (Spenden und Schenkungen) an die Gemeinde

Der Gemeinderat beschloss die Annahme der Spendeneingänge für die Zeit vom 02.12.2021 bis 10.01.2022 in Höhe von 3.600 €.

#### Baugesuche

Der Gemeinderat erteilte sein Einvernehmen für folgende Baugesuche:

- Aufteilung der bestehenden Lagerhalle in 4 Nutzungseinheiten mit Lager-, Montage- sowie Büro- und Verwaltungsflächen, Erstellung von zwei Außentritten und einer Aufzugsanlage, geänderte Planunterlagen / Ortsteil Eigeltingen
- Aufstockung auf das bestehende Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung sowie Verbesserung der Energieeffizienz durch neue Wärmedämmung an der Fassade / Ortsteil Eigeltingen
- Bauvoranfrage: Neubau eines Wohnhauses mit Garage / Ortsteil Münchhöf
- Neubau einer Garage / Ortsteil Münchhöf
- Neubau eines Mehrfamilienhauses mit Büro / Ortsteil Heudorf
- Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage / Ortsteil Honstetten

#### Bekanntgaben des Bürgermeisters und Anfragen aus dem Gemeinderat

Diese betreffen...

- Ausschreibung neue Pelettheizung Dorfgemeinschaftshaus Rorgenwies
- Aktuelle Informationen zur Coronalage
- Sachstand Erschließung Baugebiet „Bollenberg-Nord“
- Plakatierungen in der Gesamtgemeinde



## RATHAUS Infos



### IMPFFEN OHNE TERMIN MÖGLICH

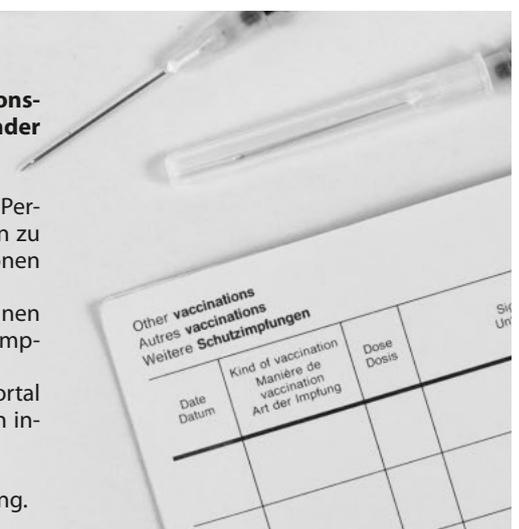
**LANDKREIS KONSTANZ – Die Impfstützpunkte des Landkreises Konstanz in Konstanz, Radolfzell, Singen und Stockach bieten ab sofort auch Impftermine für Kinder ab zwölf Jahren und Erwachsene ohne vorherige Terminvereinbarung an.**

Neu ist die Impfung ohne Termin, die ab sofort an allen Standorten verfügbar ist. Alle Personen ab zwölf Jahren haben die Möglichkeit, ohne Termin zu den Impfstützpunkten zu kommen und ihre Impfung zu erhalten. Es kann zu Wartezeiten kommen. Informationen zu den Öffnungszeiten gibt es unter [www.LRAKN.de/coronaimpfung](http://www.LRAKN.de/coronaimpfung).

Die Terminbuchung ist unter [www.etermin.net/impfen-kn](http://www.etermin.net/impfen-kn) weiterhin möglich. So können ein fester Zeitpunkt vereinbart und die Anamnese-Unterlagen bereits vorbereitet zur Impfung mitgebracht werden. Personen mit einem gebuchten Termin erhalten Vorrang.

Kinderimpfungen ab fünf Jahren benötigen stets einen Termin, der über das Terminportal gebucht werden kann. Nach der Erstimpfung wird per E-Mail über einen Folgetermin informiert.

Bei weiteren Fragen stehen die FAQs unter [www.lrakn.de/coronaimpfung](http://www.lrakn.de/coronaimpfung) zur Verfügung.





## Keine nächtliche Ausgangsbeschränkung mehr im Landkreis Konstanz

**LANDKREIS KONSTANZ – Nach Änderung der Corona-Verordnung entfällt ab sofort die bisher gültige nächtliche Ausgangsbeschränkung für nicht immunisierte Personen.**

Bisher war gemäß § 17a der Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg (CoronaVO) bei einer Überschreitung der 7-Tage-Inzidenz von 500 an zwei aufeinanderfolgenden Tagen eine Bekanntmachung über das Inkrafttreten einer nächtlichen Ausgangssperre für nicht immunisierte Personen vorzunehmen. Dies hat das Landratsamt Konstanz mit öffentlicher Bekanntmachung vom 16. Januar 2022 getan. Nach der gestrigen Änderung der CoronaVO wurde

der Schwellenwert auf eine 7-Tage-Inzidenz von 1.500 angehoben. Dieser Inzidenzwert wurde im Landkreis Konstanz bisher noch nicht erreicht. Die aktuelle CoronaVO sieht daher vor, dass durch erneute Bekanntgabe festzustellen ist, dass in der Zeit vom 23. bis 27. Januar 2022 keine Überschreitung des Schwellenwertes vorlag und die Ausgangsbeschränkung so mit Wirkung ab dem 28. Januar 2022 entfällt.

Detaillierte Informationen hierzu gibt es auf der Seite des Sozialministeriums Baden-Württemberg unter Aktuelle Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg: [Baden-Württemberg.de](https://www.baden-wuerttemberg.de/baden-wuerttemberg.de) ([baden-wuerttemberg.de](https://www.baden-wuerttemberg.de))

## Termin im Februar:

### Gruppe für trauernde Jugendliche Landkreis Konstanz

Unter dem Namen „los(t)“ läuft derzeit eine Gruppe für trauernde Jugendliche im Landkreis Konstanz. Die Gruppe trifft sich einmal im Monat, donnerstags von 18.00 bis 20.00 in Radolfzell. Am 17. Februar ist der nächste Termin. Eingeladen sind Jugendliche von 13 bis 18 Jahren aus dem gesamten Landkreis, die Erfahrung mit dem Tod eines für sie wichtigen Menschen gemacht haben. Bei der Vielzahl von Gefühlen wie Traurigkeit, Unsicherheit, Angst, Wut und Schuldgefühle kann es helfen, sich mit anderen auszutauschen. In der Gruppe gibt es Zeit und Raum für das, was jede\*n beschäftigt. Es gibt Anregungen, wie man der Trauer begegnen kann. Ebenfalls nicht zu kurz kommen Ungezwungenheit, Entspannung und Kreativität. Das Angebot ist kostenfrei und wird geleitet von zwei Fachkräften der Kinder- und Jugendhospizarbeit Landkreis Konstanz. Anmeldung unter Tel. 07531 69138-19 oder [maigler@hospiz-konstanz.de](mailto:maigler@hospiz-konstanz.de).

### Alle Termine und Ort der Veranstaltung unter

<https://www.kinderhospizarbeit-konstanz.de/angebote/fuer-jugendliche/>

## Abfuhr Elektrogroßgeräte

**am Montag, 14. Februar 2022**

Die Elektrogeräte sind ab 6.00 Uhr am Straßenrand zur Abholung bereitzustellen.

Abgeholt werden nur die Geräte, für die bei der Gemeinde bis zum 09.02.2022 eine schriftliche Anmeldung vorliegt.



## WER VERMISST WAS?

- Schlüssel an blauem Band

**Fundort:** Eigeltingen

Der Fundgegenstand kann auf dem Rathaus Eigeltingen, Zimmer 1, abholt werden.

- Schlüsselbund
- Rosenkranz

**Fundort:** liegengelassen in der Praxis Dr. Freibauer

Nähere Angaben hierzu im Rathaus, Zimmer 1, Tel. 07774-932219

## Hauptuntersuchung der land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen gem. § 29 St. StVZO

Am Montag, 14.02.2022 und Mittwoch, 09.03.2022, erfolgt die Hauptuntersuchung der in Eigeltingen zugelassenen und zur Überprüfung fälligen land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen und ungebremsten Anhänger. Nachfolgend erhalten Sie die festgesetzten Termine der einzelnen Ortsteile:

### Eigeltingen:

Montag, 14.02.2022:  
08:00 – 09:00 Uhr  
Bauhof

### Heudorf:

Montag, 14.02.2022:  
13:15 – 14.15 Uhr  
Rathaus

### Reute:

Montag, 14.02.2022:  
14:30 – 15:15 Uhr  
Dorfgemeinschaftshaus / Rathaus

### Honstetten:

Montag, 14.02.2022:  
15:30 – 16:30 Uhr  
Rathaus

### Münchhöf:

Mittwoch, 09.03.2022:  
08:00 – 12:00 Uhr  
Dorfgemeinschaftshaus /  
Rathaus Homberg

## Veröffentlichung von Jubilaren

Im Amtsblatt der Gemeinde und der Tagespresse werden Altersjubilare ab dem 70. Lebensjahr in 5-Jahres-Schritten veröffentlicht. Ab dem 100. Geburtstag darf eine jährliche Veröffentlichung erfolgen. Die Veröffentlichung der Ehejubilare erfolgt ab der goldenen Hochzeit (50 Jahre). Entsprechend dem §50 des Bundesmeldegesetzes dürfen Angaben zu Namen, akademischen Graden, Anschriften, Tag und Art des Jubiläums an Presse und Rundfunk übermittelt werden. Betroffene können verlangen, dass die Datenweitergabe und Veröffentlichung unterbleibt. Falls Sie nicht wünschen, dass Ihre Daten veröffentlicht werden, können Sie beim Bürgeramt eine Sperre eintragen lassen. Die Eintragung dieser Sperre ist nur einmal notwendig und muss nicht erneuert werden.

### Bitte wenden Sie sich hierzu an

das Bürgeramt Eigeltingen,  
Frau Fuchs telefonisch  
unter 07774-932219  
oder per Mail an  
[buergeramt@eigeltingen.de](mailto:buergeramt@eigeltingen.de).

2022 findet in Deutschland der Zensus – auch bekannt als Volkszählung – statt. Für die Befragungen von Haushalten und an Wohnheimen im Rahmen des Zensus suchen wir aktuell Interviewerinnen und Interviewer.

### Was ist der Zensus?

Der Zensus liefert **verlässliche Bevölkerungszahlen** für die Gemeinden, die Bundesländer und für Deutschland insgesamt. Er ermittelt auch weitere Daten, wie zum Beispiel Alter, Geschlecht oder Staatsbürgerschaft sowie zur **Wohn- und Wohnraumsituation** in Deutschland. Solche Informationen sind ausgesprochen wichtig, da sie helfen, Entscheidungen in Politik, Wirtschaft und Gesellschaft zu treffen.

Weitere Informationen zum Zensus 2022 finden Sie unter → [www.zensus2022.de](http://www.zensus2022.de)

### Was sind Ihre Aufgaben?

- Sie führen **kurze persönliche Interviews** mit den Auskunftspflichtigen durch. Hierzu suchen Sie die Ihnen zugewiesenen Anschriften im Vorfeld auf und kündigen sich schriftlich bei den Bürgerinnen und Bürgern an.
- Zum angekündigten Termin stellen Sie vor Ort Fragen zur Person und ggf. weiteren Haushaltsmitgliedern und übergeben anschließend **Online-Zugangsdaten** für die Beantwortung weiterer Fragen.

### Was bieten wir Ihnen?

- Vor Beginn Ihrer Tätigkeit im Frühjahr 2022 erhalten Sie eine eintägige Schulung und werden auf Ihre Aufgaben vorbereitet. Diese erstrecken sich über wenige Wochen, in denen Sie sich Ihre Zeit – abgesehen von wenigen Regelungen – frei einteilen können.
- Ihr Engagement als Interviewerin oder Interviewer ist ehrenamtlich. Sie erhalten daher eine **Aufwandsentschädigung<sup>1</sup>**.

### Welche Voraussetzungen sollten Sie erfüllen?

- Zuverlässigkeit und Genauigkeit
- Verschwiegenheit
- Zeitliche Flexibilität und Mobilität
- Sympathisches und freundliches Auftreten
- Gute Deutschkenntnisse (weitere Sprachkenntnisse sind von Vorteil)
- Volljährigkeit



<sup>1</sup> Steuerfreibeträge müssen individuell geklärt werden.



### Parken auf und vor Hydranten

#### Geschätzte Bürger\*innen,

egal ob über oder unter der Erde, Hydranten sind überaus nützliche Armaturen. Mit ihrer Hilfe können die Rohrleitungen der Wasserversorgung gespült, entlüftet

oder entspannt werden, beim Ausfall eines Leitungsabschnittes kann durch sie, mittels Schläuchen eine Notverbindung hergestellt werden.

Aber insbesondere im Brandfall sind sie wortwörtliche Lebensretter. Hilfreich wäre es daher auch, wenn sie die Hydranten gerade im Winter von Schnee und Eis befreien würden – ihre Feuerwehr wird es ihnen im Falle eines Einsatzes danken!

Daher bitten wir darum, die Hydranten als heimliche Helden unseres hiesigen Hydrosystems, mit dem entsprechendem Respekt zu behandeln und nicht direkt auf oder vor ihnen zu parken.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### Bedeutung von Hydrantenschildern

Rot leuchtend und somit gut zu erkennen sind natürlich die Überflurhydranten. Allerdings gibt es auch noch die Unterflurhydranten, die unter der Erde schlummern und nur am Deckel erkennbar sind. Damit diese z. B. durch die Feuerwehr schnell gefunden werden können, gibt es hier Hydrantenschilder wie unten abgebildet zu sehen. Diese finden Sie oft an Zäunen, Pfosten oder ähnlichem.

Hierauf sind verschiedene Angaben vermerkt. Der ein oder andere hat sich sicherlich schon gefragt, was diese Zahlen eigentlichen bedeuten?

## Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wenn Sie uns als Interviewerin oder Interviewer beim Zensus 2022 unterstützen möchten, kontaktieren Sie uns unter

Bitte teilen Sie uns in Ihrer E-Mail Ihren vollständigen Namen, Adresse, Geburtsdatum und eine Kontaktmöglichkeit mit.



Erhebungsstelle Zensus  
Otto-Blesch-Straße 49  
78315 Radolfzell  
Tel. +49 7531/800-2022  
[Zensus@LRAKN.de](mailto:Zensus@LRAKN.de)  
[www.LRAKN.de/Zensus2022](http://www.LRAKN.de/Zensus2022)



Herausgeber

Statistisches Bundesamt, Wiesbaden

Statistisches Landesamt  
Baden-Württemberg, Stuttgart

Erschienen im Oktober 2021

© Statistische Ämter des Bundes und der Länder, 2021

Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, mit Quellenangabe gestattet.



Werden Sie  
**Interviewer/-in**  
beim Zensus 2022

Jetzt bewerben!



Die obere Zahl bedeutet den Durchmesser der Wasserleitung, die zum Hydrant führt. Die mittlere Zahl gibt den seitlichen Abstand von Schild bis Hydrant an; die untere Zahl die Entfernung vom Schild bis zur Straßenmitte.

Ginge man dem hier abgedruckten Hydrantenschild aus, hätte die Wasserleitung, die zum Hydrant führt einen Durchmesser von 80 mm, man müsste vom Schild 1,7 m nach rechts und 2,2 m in Richtung Straßenmitte gehen.

Hier wäre dann ein meist ovaler Deckel zu finden. Meist steht hier auch „Hydrant“ drauf.

## Wärmewende-Bürgersprechstunde durch Energieagentur Kreis Konstanz

### Telefonisches Beratungsangebot für Ihre Fragen zur Wärmewende

Die Energieagentur Kreis Konstanz bietet im Landkreis Konstanz seit 12 Jahren anbieter-unabhängige Energieberatung an. Nun startet mit der telefonischen Wärmewende-Bürgersprechstunde ein neues Projekt. Jeder kann unkompliziert Fragen an einen Fachmann stellen.

Die telefonische Wärmewende-Bürgersprechstunde erreichen Sie mittwochs

von 11:00 Uhr bis 15:00 Uhr unter 07732-939-1236.

Jegliche Fragen bezüglich Heizung, Wärmeschutz und energie-effizientem Bauen können an den langjährigen Energieberater Hans-Joachim Horn gestellt werden.

Das Gute für den Bürger ist, dass er unmittelbar eine Antwort erhält. Bei umfangreicheren Antworten kann es sein, dass ein Beratungstermin im Rathaus oder online sich daraus ergibt. A

uch die Möglichkeit eines sog. Gebäude-checks, bei dem ein Energie-Berater ins Haus kommt, ist möglich.

# Urlaubserlebnisse am See und unter Vulkanen

## Glücklich am westlichen Bodensee 2022

Konstanz, 26. Januar 2022 – Am westlichen Bodensee wartet 2022 ein blühender Strauß voller Erlebnisse auf Genießer und Verliebte. Das süße Leben hier im Süden lockt in versteckte Gartenparadiese, auf wildromantische Wander-, Kanu- und Radausflüge, zu prickelnden Liebeswochen oder zu goldenem Herbst-Hopping. Rund ums Jahr verwöhnt die Region ihre Besucher zudem mit kulinarischen Themenwochen zu typisch regionalen Kostbarkeiten. Ganz neu mit dabei: der kulinarische Jahresfahrplan mit den neuen VeggieWochen.

### VeggieWochen und Co.: Erlebnis-Schlemmen am See

Feinschmecker-Festwochen am westlichen Bodensee: Los geht es mit einer Premiere den VeggieWochen. Von Aschermittwoch bis Karfreitag zaubern die Restaurants kreative vegetarische Köstlichkeiten als Hommage an die fleischlose Fastentradition am klösterlich geprägten See. Das leckere Gemüse auf dem Teller kommt dabei natürlich aus der Region. Von Mitte Mai bis Ende Juni, während der KräuterWochen, werden in Workshops, in Küchen und Wellness-Tempeln die altüberlieferten Geheimnisse von Wild- und Küchenkräutern zelebriert. Ab Mitte September ziehen dann die Fischer frühmorgens den Wildfang für die von Foodies schon heißersehnten FischWochen aus dem See. Und wenn das Jahr am See ruhiger wird, locken die Wilden Wochen auf naturnahe Wildsafaris oder in die warmen Gaststuben, wo der heimische Wildschweinbraten schon wartet.

[www.bodenseewest.eu](http://www.bodenseewest.eu)

### Herzklopf-Garantie bei den LiebesWochen

Sie hätte auch am westlichen Bodensee aus den Wellen steigen können, die Liebesgöttin Aphrodite. Denn hier, zwischen See, Inseln und alten Vulkanen sind die magischen Momente daheim. Für Paare und solche, die

es werden möchten, sind die LiebesWochen das perfekte Setting für eine romantische Auszeit am See. Während des ganzen Jahres halten die Gastgeber besondere Romantikangebote bereit, damit die Funken fliegen können. Vom Candlelight-Dinner mit perlendem Champagner zur entspannenden Paarmassage, vom Schaumbad in der Love-Suite bis zur Nacht auf dem eigenen Schiff: Das ist genussvolle Miteinanderzeit. Herzklopfen und unvergessliche Erinnerungen sind garantiert bei einer Vollmond-Lampionfahrt, einer märchenhaften Kanutour in den Sonnenuntergang oder einem Picknick in einer lauschigen Bucht. Übrigens: Heiraten ist wohl nirgends so schön wie inmitten der Blütenpracht der Insel Mainau oder auf den Wellen des Sees.

[www.bodenseewest.eu](http://www.bodenseewest.eu)

### Neue Broschüre „Grenzenloses GartenRendezvous“

Während die Pflanzenkeimlinge noch in der Erde schlummern, verheißt die neue Broschüre des „Grenzenlosen GartenRendezvous“ schon jetzt Inspiration für Ausflüge in die schönsten Gärten und Parks der Region. 77 deutsche und schweizerische Oasen sind es, die 2022 am westlichen Bodensee und im Hegau ihre Pforten für Hobbygärtner, Naturfreunde und Entspannungssuchende öffnen. Ob Künstlergarten, prächtige Schlossanlage oder ertreuerlicher Bauern-

garten: Die Zusammensetzung verändert sich von Jahr zu Jahr. Neu mit dabei ist 2022 das private Refugium der Familie Wagner in Engen mit wunderschönem Weitblick auf die Hegau-Vulkane. Und der Schau- und Verkaufsgarten Rudolphi in Moos samt Raritätensammlung. Die reich bebilderte Broschüre enthält neben Porträts der Gärten alle Adressen, Öffnungszeiten sowie eine hilfreiche Übersichtskarte.

[www.bodenseewest.eu](http://www.bodenseewest.eu)

Die Broschüre ist auf dem Rathaus Eigeltingen erhältlich!

### KräuterWochen: Kostbarkeiten aus der Natur vom 14. Mai bis 19. Juni 2022

An warmen Frühlingstagen ist die Luft im bienen- und farbenumschwärmten Klostergarten der Insel Reichenau vom Duft der Kräuter erfüllt. Schon vor über tausend Jahren haben hier die Mönche die Heilkraft der Pflanzen erforscht. Heute feiert man dieses überlieferte Wissen mit den KräuterWochen. Vom 14. Mai bis 19. Juni zeigen Kräuterkundige, Gärtner, Köche und Wellness-Profis am westlichen Bodensee, was alles in Johanniskraut, Kapuzinerkresse und Co. steckt. Den Auftakt macht der Radolfzeller Kräutermarkt mit hochwertigen Naturprodukten und spannenden Kursen direkt am See. In den Kräutergärten der Gegend entdecken Interessierte Wildkräuter-Führungen und Teekräuter-Workshops,

## Wie sicher ist Ihr Zuhause?

Im Herbst beginnen die Einbruchszahlen erfahrungsgemäß wieder zu steigen. Die Monate Oktober bis März sind die Hochsaison der Einbrecher. Oft wird die früher einsetzende Dunkelheit und die erkennbare Abwesenheit der Bewohner von den Tätern genutzt. Zwar sind die Einbrüche in den letzten Jahren erfreulicherweise deutlich zurückgegangen, eine Entwarnung kann jedoch nie gegeben werden. Ein Einbruch kann jeden treffen und neben dem materiellen Schaden müssen sich die Betroffenen oft auch mit psychischen Folgen auseinandersetzen. Das Sicherheitsgefühl ist nach einem erfolgten Einbruch meist erheblich beeinträchtigt.

Bemerkenswert ist die Tatsache, dass es zwischenzeitlich bei fast der Hälfte der Taten beim Versuch bleibt. Hierzu tragen

vor allem das Vorhandensein **mechanischer Sicherungstechnik, ergänzende elektronische Absicherung, aber auch das eigene Verhalten und aufmerksame Nachbarn** bei.

Die Polizei möchte Sie dazu im Rahmen der Einbruchsprävention mit Präventionstipps sensibilisieren.

### II. Allgemeine Handlungsempfehlungen

1. Halten Sie die **Hauseingangstüre auch tagsüber geschlossen**. Prüfen Sie auch immer, wer ins Haus will, bevor Sie die Tür öffnen.
2. Lassen Sie **keine fremden Personen in Ihre Wohnung**.
3. **Achten Sie bewusst auf fremde Personen im Haus und auf dem Grundstück**.

4. Lassen Sie die Wohnungstür nicht nur „ins Schloss fallen“, sondern **schließen Sie Ihre Wohnungseingangstür immer zweifach ab**. Dies gilt auch für Keller, Garagen und Speicher.
5. **Verstecken Sie ihren Haus- und Wohnungsschlüssel nie außerhalb der Wohnung**.
6. **Wechseln Sie bei Verlust des Schlüssels unverzüglich den Schließzylinder aus**.
7. Auch **bei kurzer Abwesenheit sollten Fenster- und Balkontüren verschlossen werden**. Gekippte Fenster und Balkontüren öffnen Einbrecher besonders schnell.
8. Sorgen Sie dafür, dass die **Wohnung auch bei längerer Abwesenheit bewohnt erscheint**. Lassen Sie beispielsweise den Briefkasten leeren.
9. Geben Sie **in sozialen Netzwerken**

werden eingeführt in die Destillation von Pflanzenwässern oder die Heilpflanzenlehre nach Hildegard von Bingen. In den SPAs verwöhnen belebende Wickel und Aufgüsse, und in den Restaurants werden vitaminreiche Köstlichkeiten wie eingelegte Löwenzahnknospen und Bärlauchnockerl serviert. Alle Angebote und Termine finden sich ab Mitte/Ende April in der Broschüre „KräuterWochen am westlichen Bodensee“ sowie unter [www.bodenseewest.eu](http://www.bodenseewest.eu)



**KräuterWochen am westlichen Bodensee** Vom 14. Mai bis 19. Juni 2022 zeigen Kräuterkundige, Gärtner, Köche und Wellness-Profis am westlichen Bodensee, was alles in Johanniskraut, Kapuzinerkresse und Co. steckt. Den Auftakt macht der Radolfzeller Kräutermarkt (im Bild) mit hochwertigen Naturprodukten und spannenden Kursen direkt am See. Bildnachweis: TSR GmbH, Kühnle+Knödler

### Kulinarische Kreuzfahrten zu grenzenlosem Genuss

Sie bringen zwei der wichtigsten Dinge aus der Region zusammen – die Lust am Genießen und die Liebe für den See. Eine kulinarische Schlemmerschiffahrt auf dem westlichen Bodensee ist ein echtes Highlight für die Sinne. Ob ein original Schweizer Käsefondue oder ein typisch badischer Wurstsalat: Hier im Grenzgebiet findet sich ein Schiff für jeden Lebenshungrer.

Da wäre etwa eine exquisite Sonnenuntergangsfahrt auf dem Rhein oder die Schlemmerfahrt mit Wilderer-Buffer im Rahmen der Wilden Wochen.

Auf dem HELIO Solarschiff wird während der Fischwochen feinstes Felchen serviert – derweil ziehen am Ufer Fischerdörfchen und Alpenkulisse vorbei.

Wer edle Tropfen schätzt, lässt sich zu einem Whisky-, Rum- oder Gintasting verführen – nicht zu vergessen die Weinrundfahrt ab Radolfzell. Und auf der Brunch-Rundfahrt strahlt das Frühstück im Morgenlicht auf dem glitzernden See.

[www.bodenseewest.eu](http://www.bodenseewest.eu)

### Wanderbroschüre 2022: Wegweiser ins Outdoor-Paradies

Am westlichen Bodensee verlaufen unzählige Wanderwege zwischen Seelandschaften, wildromantischen Schluchten und urtümlichen Wäldern. Darunter auch der neue und damit schon zehnte Premiumwanderweg im Hegau: die „Hegauer Vulkan Tour“ von Singen nach Engen. Krönung dieser zweitägigen Wanderung sind gleich fünf imposante Vulkankegel samt Burgruinen – unvergessliche Ausblicke über See und Alpenkette inklusive.

Bereits ein Klassiker ist der ebenfalls prämierte und abwechslungsreiche SeeGang von Konstanz nach Überlingen: Hier ist die Abkühlung nie weit. Darüber hinaus warten tierreiche Naturparadiese, geheimnisvolle Höhlen, verspielte sowie lehrreiche Familienwege, und vieles mehr. Die Broschüre führt alles Wissenswerte zu jeder Wanderung auf und macht direkt Lust, aufzubrechen.

Noch mehr Infos finden Wanderer via QR-Code auf dem detaillierten Tourenportal von [www.bodenseewest.eu](http://www.bodenseewest.eu).

Die Wanderbroschüre ist auf dem Rathaus Eigeltingen erhältlich!



Wanderbroschüre 2022: Wegweiser ins Outdoor-Paradies Westlicher Bodensee Am westlichen Bodensee verlaufen unzählige Wanderwege zwischen Seelandschaften, wildromantischen Schluchten und urtümlichen Wäldern. Darunter auch der neue und damit schon zehnte Premiumwanderweg im Hegau: die „Hegauer Vulkan Tour“ von Singen nach Engen. Krönung dieser zweitägigen Wanderung sind gleich fünf imposante Vulkankegel samt Burgruinen. Bildnachweis: Helmut Fidler, REGIO Konstanz-Bodensee-Hegau e.V.

### Hegau24 – Wanderevent zwischen Vulkanen

Eine besondere Naturerfahrung machen und dabei die eigenen Grenzen ausloten, das ist am 15. und 16. Juli 2022 beim Wanderevent Hegau24 möglich. Eine ganze Nacht und einen Tag lang sind die Wanderer im Hegau auf ca. 80 Kilometern unterwegs, gut betreut und geleitet durch die Organisatoren – mit Hygienekonzept und unter Einhaltung der dann geltenden Coronaverordnung. Von Versorgungsposten entlang der Strecke mit Mitternachtssnack, Frühstück und Abendbuffet: Die „Energieversorgung“ für die Teilnehmer steht. Shuttles stehen für all jene bereit, denen die Kraft dennoch ausgeht. Erlebnisstationen sorgen neben der Erfahrung der Natur für Kurzweil. Wer teilnehmen möchte, sollte sich den Termin jetzt schon im Kalender eintragen. [www.bodenseewest.eu](http://www.bodenseewest.eu)

(z.B. durch Statusmeldungen) **keine Hinweise auf eine längere Abwesenheit.** Dies gilt ebenso für Anrufbeantworter/Mailboxen.

10. Wählen Sie bei verdächtigen Wahrnehmungen unverzüglich den Polizei-Notruf 110! **Versuchen Sie niemals, Einbrecher selbst festzuhalten!**
11. Lernen Sie Ihre **Nachbarn** kennen, tauschen Sie sich mit Ihnen aus und geben Sie Bescheid, wenn Sie in den Urlaub fahren.

### **II. Mechanische und elektronische Sicherungstechniken**

Meist werden Fenster oder Türen von Einbrechern mit einfachem Werkzeug aufgehebelt.

Bei Neu- und Umbauten erhalten Sie durch den Einbau geprüfter einbruch-

hemmender Fenster und Türen einen guten Einbruchschutz. Bereits eingebaute Fenster und Fenstertüren können nachgerüstet und der Einbruchschutz so deutlich verbessert werden.

Mechanische Sicherungen, die sinnvoll aufeinander abgestimmt sind, sollten an erster Stelle stehen. Sie können dem Täter einen bestimmten Widerstand entgegensetzen und einen Einbruch deutlich erschweren bzw. verhindern. Zusätzlich eingebaute Einbruchmeldeanlagen und Videotechnik erhöhen darüber hinaus das Risiko für den Einbrecher, entdeckt zu werden.

**Nutzen Sie das Angebot Ihrer Polizei, damit Sie wissen, ob Sie ausreichend geschützt sind und wie Sie sich besser sichern können:**

**Die Kriminalpolizeilichen Beratungsstellen bieten kompetente, kostenlose und neutrale Vor-Ort-Beratungen an und geben Ihnen Sicherheitsempfehlungen.**

**Termine können Sie beim Polizeipräsidium Konstanz unter der Telefonnummer: 07531/995-1044 oder per E-Mail: [konstanz.pp.praevention.kn@polizei.bwl.de](mailto:konstanz.pp.praevention.kn@polizei.bwl.de) vereinbaren.**

Weitere Informationen zum Thema Einbruchschutz finden Sie unter [www.k-einbruch.de](http://www.k-einbruch.de) oder [polizei-beratung.de](http://polizei-beratung.de).

Polizeipräsidium Konstanz  
Referat Prävention

**WUSSTEN SIE SCHON... ?****... dass die Broschüre „Grenzenloses Garten-Rendezvous“ neu erschienen ist?**

Die neue Auflage der beliebten Broschüre „Grenzenloses Garten-Rendezvous“ ist erschienen und kann ab sofort kostenlos auf dem Rathaus Eigeltingen erhältlich sein.

Enthalten sind hier wieder alle Gärten, Gartenerlebnisse, Gartenrouten mit dem Fahrrad am kompletten westlichen Bodensee, dem Hegau und der Schweiz kompakt und übersichtlich zusammengefasst. Auch Barbara Gröber aus Homberg ist wieder mit dabei.

**Ebenfalls ist ab dieser Woche das Gästefournal 2022, die Broschüre zur „Kunstroute am Westlichen Bodensee“ und „Wandern am Westlichen Bodensee“ erhältlich. Weitere Broschüren und Prospekte für 2022 werden nach und nach in den nächsten Wochen**

**druckfrisch ebenfalls erhältlich sein.**

Gerne dürfen Sie sich im Rathaus mit den Broschüren kostenlos eindecken. Schauen Sie doch mal rein, es ist sicher auch für „Einheimische“ das ein oder andere Spannende und Interessante dabei, das noch entdeckt werden kann und sich bestens für einen Sonntagsausflug anbietet. Diese und weitere Broschüren stehen natürlich auch zum Download für Sie bereit unter [www.bodenseewest.eu](http://www.bodenseewest.eu). Aufgrund der derzeitigen Corona-Regelungen ist die Abholung nur mit Terminvereinbarung und 3G-Nachweis möglich. Gerne können Sie uns aber auch anrufen und wir senden Ihnen die Broschüren per Post zu. Natürlich sind die Broschüren aber nicht nur jetzt, sondern das ganze Jahr über bei uns vorrätig.

**Die JUBILARE in unserer Gemeinde**

*Wir gratulieren herzlich:*

**07.02.2022** Erich Michael Schönherr, Eigeltingen 70 Jahre  
**07.02.2022** Elenora und Ewald Paul Zumkeller, Münchhöf Diamantene Hochzeit

*„Neubürger“ in Eigeltingen*

**Niklas Senger, geb. 03.12.2021**

Eltern: Beate Elisabeth & Markus Senger, Alemannenstraße 25, Eigeltingen-Reute

**Lasse Pfeiffer, geb. 31.12.2021**

Eltern: Antje & Stephan Pfeiffer, Tannenbergsstraße 12 B, Eigeltingen-Münchhöf

**Aus unseren SCHULEN**

**Karrieretage 2022  
des Berufsschulzentrums Stockach  
Schule | Ausbildung | Studium**

Über 70 Unternehmen, Innungen, Kammern, Verbände, Schulen und Hochschulen aus der Region und darüber hinaus stellen sich vor, informieren über Ausbildungsberufe und Studiengänge und laden zum Gespräch ein.

**Wann?** Mittwoch, 16. und Donnerstag, 17. Februar 2022, von 14:00 - 19:00 Uhr, Warm-up #digital - Vorträge und Workshops online, Freitag, 18. Februar 2022, von 08:00 - 18:00 Uhr, Karrieretag 2022 #digital

**Wo?** [www.karrieretag-stockach.de](http://www.karrieretag-stockach.de)

## Volkshochschule in Stockach

Hauptstelle Stockach  
Hauptstraße 1  
Tel.: (0 77 71) 93 81-0  
Mail: stockach@vhs-landkreis-konstanz.de

Online-Kurs:  
Kreatives Schreiben für Einsteiger.  
10.00-17.00 Uhr, zoom, 51,50€

Lassen Sie sich in diesem Kurs zum Schreiben inspirieren. Neben spielerischen Übungen, die ihre Kreativität in Schwung bringen, erarbeiten Sie weitere Bausteine: Figurenentwurf, Perspektiven, Orte und Dialoge.

### Montag, 14.02.2022:

Thomas Warndorf:  
Die Schlacht beim Morgarten und Hans Kuony.  
19.00-20.30 Uhr, Stockach; Kulturzentrum „Altes Forstamt“, Salmansweilerstr. 1

„Wie die dry lender Underwalden Uri und Switz in groß krieg und stritt mit der herschaft Österich im morgarten kament“  
Der Stockacher Historiker Thomas Warndorf versucht, den historischen Fakten und Spuren jener Schlacht nachzuspüren, die Vorgeschichte und mögliche Abläufe des Schlachtgeschehens zu rekonstruieren – und dabei auch nach Zeugnissen zu fragen, die die Existenz des habsburgischen Hofnarren Kuony von Stocken belegen können, der Teilnehmer der Schlacht gewesen sein soll. Schließlich zählen die Schlacht und der Narr auch zum Gründungsmythos der Stockacher Fasnacht. Kooperation vhs + Stadtmuseum Stockach + Hegau-Geschichtsverein. 5€ Gebühr, Schüler/-innen und Studieren-

de mit Ausweis und mit vhs-Vortragskarte frei, 4€ für Mitglieder des Hegau-Geschichtsvereins



### Dienstag, 15.02.2022:

Online-Kurs:  
Pilates – Testsession für Neugierige und Wiedereinsteiger.  
18.00-19.00 Uhr, zoom, 8,50€

Sie möchten Pilates kennenlernen und ausprobieren oder nach langer Pause wieder einsteigen?  
Dann sind Sie hier genau richtig. Ich führe Sie Stück für Stück an dieses sanfte, aber effektive Training für Bauch, Rücken und Schultern heran



## KIRCHLICHE Nachrichten



### Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/ Hegau



#### Gottesdienstzeiten und Termine

St. Mauritius Eigeltingen  
St. Blasius Heudorf  
St. Petrus u. Catharina Honstetten  
St. Ulrich Nenzingen  
St. Peter u. Paul Orsingen  
St. Maria Rorgenwies

#### Öffnungszeiten des gemeinsamen Pfarrbüros der Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/Hegau in Nenzingen, Friedhofstr. 15

Tel. 07771/2529  
E-Mail Pfarrbüro: buero@se-krebsbachtal.de  
homepage: <http://www.kath-krebsbachtal.de/>  
Instagram: seelsorgeeinheit\_krebsbachtal

Montag:	09.00 Uhr - 11.00 Uhr
Dienstag:	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Mittwoch:	09.00 Uhr - 11.00 Uhr
Donnerstag:	08.00 Uhr - 10.00 Uhr
Freitag:	09.00 Uhr - 11.00 Uhr

Corona: Bitte nur vorbeikommen, wenn unbedingt nötig!

#### Pfarrbüro in Honstetten, Widumstr. 21

Tel. 07774/923753  
E-Mail: honstetten@se-krebsbachtal.de  
Corona: Bitte nur vorbeikommen, wenn unbedingt nötig!

#### Pfarradministrator Heinz Vogel (freitags frei)

Pfarrhaus Radolfzell, 07732/2016  
E-Mail: h.vogel@kath-radolfzell.de

#### Pastoralreferent Mathias Mutter

Pfarrhaus Eigeltingen, Hauptstr. 27,  
Tel.: 07774/9293600  
E-Mail: pastref@se-krebsbachtal.de

#### Pfarrer i. R. Udo Zinke

Pfarrhaus Eigeltingen, Hauptstr. 27,  
Tel. 07774/922371 oder 0152/07024146  
E-Mail: pens.udzi@t-online.de

### GOTTESDIENSTORDNUNG

#### Samstag, 05.02.22

Eigeltingen  
18.30 Uhr Vorabendmesse (HV)

#### Sonntag, 06.02.22

Heudorf  
10.00 Uhr Eucharistiefeier (UZ)  
Orsingen  
10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier (WGL) mit Vorstellung der Erstkommunionkinder von Orsingen

#### Montag, 07.02.22

Nenzingen  
18.30 Uhr Taizé-Gebet (WGL)

### HINWEISE ZUR CORONA-KRISE

Mit Beschluss vom 27. Januar 2022 hat die Landesregierung die Verordnung über infektionsschützende Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Coronavirus (Corona-Verordnung) erneut geändert.

Die Änderungsverordnung sieht vor, dass **ab dem 14. Februar 2022** bei Gottesdiensten in den Alarmstufen **3G** gilt. Weiterhin gelten die Abstandsregeln, die Maskenpflicht (FFP2 Maske) und die Pflicht zur Nachverfolgung der Kontaktdaten.

**Reservierte Plätze, die nicht spätestens 5 Minuten vor Gottesdienstbeginn eingenommen sind, werden freigegeben!**

Auf der **Homepage des Erzbistums Freiburg** finden Sie Hinweise zu den aktuellen Regelungen und den Umgang mit der Pandemie

[www.ebfr.de/corona](http://www.ebfr.de/corona)

### Seelsorgeeinheit Stockach



#### PFARRBÜRO STOCKACH

Pfarrstr. 3, Stockach  
Tel: 07771 / 2398, Fax: 07771 / 63180  
E-Mail: sekretariat@kath-stockach.de  
Homepage: [www.kath-stockach.de](http://www.kath-stockach.de)

#### Bürozeiten Stockach:

Mo-Do: 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr  
Fr: 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 16.00 Uhr

### Freitag, 4.2.22

18.00 Zizenhausen: Weggottesdienst für die Erstkommunionkinder  
18.30 Zoznegg: Hl. Messe, für die Armen Seelen – mit Kerzenweihe und Blasiussegen

### Samstag, 5.2.22

16.00 –  
17.00 Stockach, Pallottiheim: Beichtgelegenheit  
18.30 Stockach, Melancthonkirche: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Huber), ab 18.00 Uhr Beichtgelegenheit, mit Kerzenweihe und Blasiussegen

### Sonntag, 6.2.22

9.00 Mühligen: Hl. Messe (Pfr. Huber), mit Kerzenweihe und Blasiussegen  
9.00 Raithaslach: Hl. Messe (Pater Joseph)  
10.30 Hoppetenzell: Hl. Messe (Pater Joseph),  
10.30 Zizenhausen: Hl. Messe (Pfr. Huber), gemeinsam mit Stockach mit Kerzenweihe und Blasiussegen, mitgestaltet vom Kinderchor St. Oswald, mit Livestream-Übertragung

**Dienstag, 8.2.22**

7.00 –

8.00 Stockach, Pallottiheim: Stille Anbetung

18.30 Hindelwangen: Hl. Messe

18.30 Mainwangen: Hl. Messe

**Mittwoch, 9.2.22**

9.00 Stockach, Pallottiheim: Gemeinschaftsmesse der Frauen,

**Donnerstag, 10.2.22**

18.00 Zizenhausen: Weggottesdienst für die Erstkommunionkinder

18.30 Stockach: Hl. Messe

**Derzeitige Regeln für Gottesdienste**

Bei Gottesdiensten in Innenräumen gilt (ebenso wie bei anderen kirchlichen Veranstaltungen in Innenräumen) generell die Maskenpflicht (FFP2).

Es gelten weiterhin die Abstandsregeln und die Angabe der Kontaktdaten zur Nachverfolgung.

Aktuelle Informationen zu den Regelungen finden Sie auch auf der Homepage des Erzbistums Freiburg: [www.ebfr.de/corona](http://www.ebfr.de/corona). Vielen Dank für Ihr Verständnis!

**Gottesdienste und Livestream-Übertragungen**

An folgenden Tagen wird der Gottesdienst live zu sehen sein auf YouTube:

Sonntag, 6. Februar, 10.30 Uhr (Herz-Jesu-Kirche Zizenhausen)

Sie können über unsere Homepage [www.kath-stockach.de](http://www.kath-stockach.de) zur Übertragung gelangen, sowie über [www.kath-stockach.de/live](http://www.kath-stockach.de/live) oder im Internet-Suchfenster eingeben „youtube kath stockach“.

**Evang. Kirchengemeinde Steißlingen-Langenstein**[www.steisslingen-evangelisch.de](http://www.steisslingen-evangelisch.de)

**Pfarrerin Martina Stockburger**  
durchgehend erreichbar: (07738) 5900  
[martina.stockburger@kbz.ekiba.de](mailto:martina.stockburger@kbz.ekiba.de)

**Pfarrbüro Friedhofstr. 19 UG**  
(07738) 5900, Fax: 923123  
[steisslingen-langenstein@kbz.ekiba.de](mailto:steisslingen-langenstein@kbz.ekiba.de)

**Sekretärin Inga Metz**  
**Montag** 17 - 18 Uhr  
**Mittwoch und Donnerstag** 09 - 11 Uhr

Folgt uns auf Instagram:  
[pfarrerin\\_vom\\_see](https://www.instagram.com/pfarrerin_vom_see)

aktuelle Vorgaben:

**Ab sofort gilt in unseren Gottesdiensten die 3 G Regel.**

**Bitte halten Sie Ihren Impfausweis bereit oder bringen Sie ein aktuelles Testergebnis mit.**

Ein Schnelltest unter Zeugen vor Ort ist möglich.

Singen mit Maske möglich

**Bitte tragen Sie eine FFP2 Maske**

**Aktuelle Termine**

**Mittwoch, 02.02.2022**  
**Konfi-Zeit Gruppe 2,**  
**17 Uhr Gemeindehaus**

**Donnerstag, 03.02.2022,**  
**Konfi-Zeit Gruppe 3,**  
**16 Uhr im Gemeindehaus**

**Sonntag, 06. 02. 2022,**  
**09. 30 Uhr, Gottesdienst, Friedenskirche**  
**Steißlingen, Pfrin. Martina Stockburger**

**Dienstag, 08. 02. 2022,**  
**SenNa-Brief**  
**(Seniorenachmittag zu Hause)**  
**14.00 Uhr Bitte öffnen Sie die Umschläge**

**3 Minuten Andacht am Telefon:**

jeder Zeit an jedem Ort, einfach anrufen: **07771/6013997**. In dieser Woche hören Sie Gedanken von Pfarrer Matthias Sehmsdorf aus Ludwigshafen.

**Ge(h)sprächsangebot:**  
**Telefongespräch? E-Mail?**  
**reffen? Spaziergang?**

Rufen Sie mich gerne an (07738-5900) oder schreiben Sie mir (WhatsApp, Signal, E-Mail).  
Pfarrerin Martina Stockburger

**Kennen Sie unseren Podcast?**

„**Funkenflug**“ – Gedanken zu biblischen Geschichten, zum Leben, zu dem, was die Bibel uns heute sagen kann. ...

**Vorausblick**

**Freitag, 11. 02. 2021**  
**Jugendgottesdienst in Überlingen**

**Sonntag, 13. 02. 2022,**  
**09. 30 Uhr, Gottesdienst, Friedenskirche**  
**Steißlingen, Pfr. i.R. Herzberger**

**Wochenspruch**

„Über dir geht auf der HERR, und seine Herrlichkeit erscheint über dir.“ Jes 60,2

**Neuapostolische Kirche**

Viktor von Scheffelstr. 3, Stockach, Tel. 07771/ 62988  
**Gemeindevorsteher Stephan Strittmatter**  
E-Mail: [stephan@st-strittmatter.name](mailto:stephan@st-strittmatter.name)  
Homepage: [www.stockach.nak-tuttlingen.de](http://www.stockach.nak-tuttlingen.de)

**Termine:**

**Mittwoch, 2. Februar**  
20.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 6. Februar**  
09.30 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, 9. Februar**  
20.00 Uhr Gottesdienst

**um vorherige Anmeldung wird jeweils gebeten**

**Livestream-Angebot**

Die Gottesdienste werden als Livestreams angeboten:  
<https://nak-sued.stream/stockach>

**Infektionsschutzkonzept**

Die Gottesdienste finden unter besonderen Vorkehrungen statt. Wir bitten diese unaufgefordert einzuhalten, um in einem möglichst heiligen und sicheren Rahmen die Gottesdienste zu erleben.

**Teilnahmevoraussetzungen**

- Für eine Teilnahme am Gottesdienst besteht Anmeldepflicht
- (beim Gemeindevorsteher) Personen mit Krankheitssymptomen (trockener Husten, Fieber, Gliederschmerzen, ...) können leider nicht am Gottesdienst teilnehmen und weichen auf die Online- und Telefon-Angebote aus.
- Auf dem Parkplatz und innerhalb des Kirchengebäudes ist das Tragen von FFP2-Masken verpflichtend.
- Die Sitzplätze sind markiert und werden zugewiesen, um eine optimale Platzverteilung zu gewährleisten.
- Es ist immer ein Mindestabstand von 1,50 m einzuhalten.
- Alle Teilnehmer werden namentlich protokolliert/Vernichtung nach 4 Wochen.

**Platzangebot**

Das Platzangebot in unserer Kirche ist beschränkt. Darum ist es wichtig, dass man sich vorab anmeldet, um so eine optimale Verteilung zu gewährleisten.

**Freie Christengemeinde Stockach**

Mitglied im Bund freikirchlicher Pfingstgemeinden BFP  
Höllstraße 22, 78333 Stockach  
Tel.: 07771-91895, Fax: 07771-918953  
E-Mail: [info@fcg-stockach.de](mailto:info@fcg-stockach.de)  
Internet: [www.fcg-stockach.de](http://www.fcg-stockach.de)

**Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:**

**Wir freuen uns, Sie zu unseren Präsenz Gottesdienst begrüßen zu können.**

(Anmeldung erforderlich, auf der Homepage).

Es besteht die Möglichkeit online am Gottesdienst (per Zoom) teilzunehmen. Die Zugangsdaten schicken wir Ihnen gerne über die Kontaktdaten zu.

Die Hygiene- und Abstandsregeln werden durch die aktuellen Corona-Verordnungen eingehalten. (FFP2-Maske während des Gottesdienstes).

**VORANKÜNDIGUNG:**

CAMISSIO CAMP2GO-EIN  
MEGA EVENT - 2022  
**ABENTEUER-FERIEN VON**  
**05.09.- 09.09.2022**  
**MIT DER FCG-STOCKACH**  
(Info's über die [www.camissio.de/stockach](http://www.camissio.de/stockach))

**Sonntag, 06.02.2022**  
**10:00 Uhr** Gottesdienst

**Donnerstag, 10.02.2022**  
**19:30-**

**21.00 Uhr** **Lehr- und Leiterabend**  
**Block 2, Präsenz in der FCG-**  
**Stockach**  
mit Pastor Daniel Syring

## Muslimische Gemeinde u. Sufi Zentrum Rabbaniyya, Eigeltingen-Reute



### Muslimische Gemeinde und Sufi Zentrum, Eigeltingen-Reute

Besuchszeiten auch für außerhalb der wöchentlichen offenen Veranstaltungen, sowie Einführungen, Seminare und Seelsorge-Termine telefonisch erfragen bei Frau Feride G.-Gençaslan 07774/9232104, Mobil: +49 178 204 52 80  
E-Mail: feride@sufi-zentrum-rabbaniyya.de  
Montag-Freitag: 14:00-18:00 Uhr

### Sufiland – Sufi Zentrum Rabbaniyya

St. Margaretenstr. 2 | 78253 Eigeltingen Reute  
Tel. 07774/3484968 und 07774/9232104  
E-Mail: info@sufi-zentrum-rabbaniyya.de, info@sufiland.de  
Homepage: <https://www.sufi-zentrum-rabbaniyya.de>,  
<http://sufiland.de>

### FREITAGSGEBET

Einlass ab 12:00 Uhr,  
nur mit vorheriger Anmeldung

### ISLAMBERATUNG

Wir bieten Einzelpersonen sowie muslimischen als auch nicht-muslimischen Gemeinden, Organisationen und Vereinen,

Bildungseinrichtungen oder kirchlichen Institutionen erfahrene Beratung und Einführung in alle Themenbereiche des Islam und die muslimische Lebensweise an.

### NIKAH

Islamische Trauungen werden nach sunnitisch-islamischer Tradition durchgeführt.

### SEELSORGE

Immer mehr Menschen leiden während der Corona-Krise unter Social-distancing, Kontaktverbot und Vereinzeln. Vor allem Alleinstehende, Alleinerziehende, Risikogruppen aber auch Neu-Hinzugezogene und von Flucht traumatisierte Menschen sind davon betroffen. Nehmen Sie Kontakt zu uns auf und wir schenken Ihnen unser Ohr. Seit Oktober 2020 bieten wir auch, zertifiziert und in Zusammenarbeit mit LEUCHTLINIE, Erstberatung für Betroffene von rechter Gewalt an.

### NACHBARSCHAFTSHILFE

Aktuelle Ausnahmeregelungen aufgrund des Corona-Virus Das Covid-19 dominiert

mittlerweile unseren Alltag. Mit täglichen Erledigungen möchten wir Menschen aus Risikogruppen unsere Hilfe bei allgemeinen Botengängen und für den Einkauf anbieten. Wir unterstützen gerne, wo wir können. Rufen Sie uns gerne an.

### Aktuelle Ausnahmeregelungen aufgrund des Corona-Virus: 3G-Regelung und Anmeldepflicht!

Wir bitten Sie vor Ihrem Besuch sich telefonisch über die Besucher- und Teilnahme-möglichkeiten und Bedingungen bei uns zu informieren. Die Hinweise für die Besucher finden Sie auch am Eingang unseres Zentrums und auf unserer Webseite. Behindertengerechten Zutritt bitten wir bei der telefonischen oder schriftlichen Anmeldung anzugeben. Wir bedauern alle Unannehmlichkeiten, die aufgrund der Corona-Bestimmungen die gewohnte Atmosphäre stören, möchten aber daran erinnern, dass wir uns auf das Wiedersehen und Ihren Besuch sehr freuen. Bis dahin, besuchen Sie auch unsere neue Webseite:

<https://www.sufi-zentrum-rabbaniyya.de>



## Berichte der EIGELTINGER VEREINE



### Skiclub Eigeltingen e.V.



### Fit sein durch Bewegung

Mit 2G+ und einem Hygienekonzept findet die Skigymnastik in der Krebsbachhalle wieder statt. Neueinsteiger sind jederzeit willkommen.

### Erwachsene

**Donnerstag, 20:15 Uhr bis 21:15 Uhr**

(Bitte bring deine eigene Gymnastikmatte mit)

Wir freuen uns auf dich!

Kursleitung: Hildegard

### Sport



### Sportverein Eigeltingen e.V.



**Sa., 05.02.22,**

**Krebsbachhalle in Eigeltingen**

14:00 Uhr, weibl. E- Jugend, JSG Bodm.-Eigelt. - SV Allensbach 2

15:30 Uhr, weibl. D- Jugend, JSG Bodm.-Eigelt. - TV Pfullendorf

**So., 06.02.22,**

**Sporthalle in Bodman**

12:30 Uhr, weibl. C- Jugend, JSG Bodm.-Eigelt. - TV Überlingen 2

14:00 Uhr, Damen, SG Bodm.-Eigelt. - TuS Steißlingen 3



Skiclub Eigeltingen Hegau e.V.

### Skitechnik-Tag

**Du bist kein Anfänger mehr, aber auch kein Profi. Deine Skifahrkenntnisse sind solide, aber ausbaufähig. Du hast Lust auf Verbesserung Deines Könnens und möchtest in lockerer Atmosphäre dazulernen? Dann ist unser neues Format, der Skitechnik-Tag genau das Richtige.**

Zielgruppe: Jugendliche ab 16 Jahren, Erwachsene, Paare, Freunde

Voraussetzung: mind. Grundkenntnisse

Ablauf: Analyse der Skitechnik in den ersten Abfahrten. Danach, je nach Teilnehmerzahl, Aufteilung in Gruppen (a max. 6 Personen)

**13. Februar 2022 Mellau-Damüls**

**12. März 2022 Warth I Sonnenkopf**

Die Termine sind jeweils einzeln buchbar.

Freifahrer sind herzlich willkommen!

**Kosten pro Person/Tag:**

**40 EUR + Liftkarte**

(Nicht-Mitglieder zzgl. 10 EUR/Tag)

**Info+ Anmeldung per E-Mail:**

**skischule@sc-eigeltingen.de**

(Angabe von Name, Geburtsdatum und Telefon)

Anmeldeschluss: 30.01.2022 | 27.02.2022

Alle Veranstaltungen finden unter Beachtung der zum Zeitpunkt geltenden Corona-Verordnung statt.



## Aus der NACHBARSCHAFT



### Führungen für Kinder und Erwachsene

Das Stadtmuseum bietet wieder Führungen für Erwachsene und Kinder durch die Ausstellung „Narro – Fasnet in Stockach“. Pandemiebedingt ist die Anzahl der Plätze auf maximal 8 Teilnehmer\*innen beschränkt. Die Führung geht der Geschichte des Narren Kuony von Stocken und dem närrischen Treiben in Stockach auf die Spur, erhascht einen Blick hinter die Kulissen des Narrengerichts und stellt die Fasnachtsfiguren aus Stockach und den Ortsteilen vor.

#### Führungstermine Erwachsene:

**20. Januar, 3. Februar, 10. Februar (bereits ausgebucht), 17. Februar, 03. März, 17. März, 24. März, Tickets unter <https://tickets.stockach.de>**

#### Führungstermine für Kinder:

**07. Februar, 21. Februar Tickets unter <https://tickets.stockach.de>**

Für Erwachsene gilt: Eine Teilnahme ist für Geimpfte und Genesene mit zusätzlicher Vorlage eines gültigen Antigen- oder PCR-Testnachweises möglich. Die Pflicht zur Vorlage eines Tests entfällt, wenn die vollständige Impfung oder Genesung nicht länger als 3 Monate zurückliegt oder man eine „Boosterimpfung“ empfangen hat.

### Ausblick von der Nellenburg

#### Helfer für Pflegemaßnahme gesucht

Der Arbeitskreis Umwelt der lokalen Agenda 21 und das UmweltZentrum Stockach laden zu einer Mitmachaktion auf der Ruine Nellenburg ein. Rund um die ehemalige Burg und auf den Mauern der Ruine wachsen inzwischen zahlreiche Büsche und junge Bäume. Der Bewuchs überwuchert bereits die Mauerreste und droht die noch bestehende Ruine zu beschädigen. Um hier Abhilfe zu schaffen sollen die Büsche, wie schon bei früheren Arbeitseinsätzen, zurückgeschnitten werden. Ziel der Pflegemaßnahmen ist die Ruinen zu schützen und zu erhalten sowie den weitläufigen Blick vom markantesten Aussichtspunkt Stockachs wiederherzustellen. Für die Aktion werden noch tatkräftige Helferinnen und Helfer gesucht.

Für einen kleinen Imbiss ist gesorgt!

Termin: Samstag, den 12. Februar 2022  
Zeit: 10.00 bis 13.00 Uhr  
Treffpunkt: Parkplatz vor der Burgruine Nellenburg  
Mitbringen: Arbeitshandschuhe, Gartenschere, (Motor-)Säge, Hacke, ... (falls vorhanden)

Eine Anmeldung beim UmweltZentrum Stockach unter Tel.: 07771/49 99 oder [info@uz-stockach.de](mailto:info@uz-stockach.de) ist Voraussetzung für die Teilnahme!

### Runder Tisch Mobilität Online

#### Innerstädtischer Verkehr in Stockach

Klimafreundliche Mobilität stellt uns vor besondere Herausforderungen und bietet zugleich große Chancen für die Entwicklung einer nachhaltigen Verkehrswende in der Region.

Um Richtung zukunftsfähige Mobilität Fahrt aufzunehmen, führen das UmweltZentrum Stockach und die BUND-Ortsgruppe Bodman-Ludwigshafen/Stockach mit allen Beteiligten am „Runden Tisch“ regelmäßig einen offenen lösungsorientierten Dialog. Der „Runde Tisch“ bietet ein Forum für die Vernetzung aller Akteur:innen sowie den Austausch von Ideen und Impulsen.

Eingeladen sind alle an einer umweltfreundlichen Verkehrswende Interessierten, die an einer fachlichen Diskussion mitwirken und sachliche Anregungen beitragen wollen.

Der nächste „Runde Tisch“ findet als Zoom-Konferenz am Dienstag, den 08. Februar um 19:00 Uhr statt. Um den innerstädtischen Verkehr, sei es zu Fuß, mit dem Fahrrad, Bus oder PKW besser zu verstehen, ist an diesem Abend ein erfahrener Verkehrsplaner zu Gast: Reiner Neumann, Geschäftsführer der Ulmer Beratungsfirma Modus Consult GmbH ist mit den Verhältnissen in Stockach sehr gut vertraut. In einem Impulsvortrag wird er am Runden Tisch erklären, wie man alle Formen innerstädtischen Verkehrs erfassen kann und dann die weiteren Planungen daran ausrichtet.

Darüber hinaus werden die bisherigen Themen wie der Bürgerbus, die Biberbahn oder auch das carSharing besprochen.

Für eine Teilnahme an der Videokonferenz ist eine Anmeldung beim UmweltZentrum Stockach unter 07771/4999 oder [info@uz-stockach.de](mailto:info@uz-stockach.de) Voraussetzung.

Weitere Termine für den „Runden Tisch Mobilität“: 5. April 2022, 28. Juni 2022, 27. September 2022 jeweils um 19:00 Uhr.

### Geheimtipp Donauwelle

#### Premiumweg Eichfelsen-Panorama für „Deutschlands Schönster Wanderweg 2022“ nominiert

Die Expertinnen und Experten des „WANDERMAGAZIN“, der führenden Fachzeitschrift für Wandern im deutschsprachigen Raum, haben den Premiumwanderweg „DonauWelle Eichfelsen-Panorama“ ausgewählt für die Wahl „Deutschlands Schönster Wanderweg 2022“. Die Tour wurde mit 14 weiteren Wanderwegen aus über 100 Wegen aus ganz Deutschland in der Kategorie „Tagestouren“ nominiert. Bundesweit kann für die Wege abgestimmt werden. Die Region Donaubergland tritt zur Wahl an unter dem Motto „Geheimtipp Donauwelle“.

Noch **bis 30. Juni 2022** kann man entweder **per Wahlkarte** oder **direkt online** im Wahlstudio des „WANDERMAGAZIN“ für die Wege abstimmen, aber wie immer gilt: am besten gleich, zumal es dabei auch noch etwas zu gewinnen gibt. Alle wichtigen Infos rund um die Wahl, den Link zum Wahlstudio, zur Tour und zu den Aktionen gibt es unter

**[www.geheimtipp-donauwelle.de](http://www.geheimtipp-donauwelle.de)**

Der nominierte Premium-Rundweg führt auf 14 Kilometern vom Kloster Beuron über den „Eichfelsen“ bei Irndorf zur Burg Wildenstein und wieder zurück nach Beuron. Er kann aber auch abgekürzt werden. Offizieller Wegepatre der Tour ist das Tuttlinger Unternehmen KARL STORZ, das die Wahl ebenfalls unterstützt. Die direkt beteiligten Gemeinden sind Beuron, Irndorf und Leiberdingen, da die Tour auf deren Gemarkungen verläuft. Die Tour hat (wie alle DonauWellen-Premiumwege) derzeit wegen Eis und Schnee zwar noch Winterpause, aber wer sie noch nicht kennt, könnte sie dann ja ab Mai noch erwandern.

Die Wahlpostkarten gibt es bei den Städten und Gemeinden sowie in den Gastronomiebetrieben im Donaubergland. Über eine entsprechende Unterstützung für unsere Region würden wir uns freuen! Alles weiteren Infos zu den DonauWellen auch unter **[www.donauwellen.de](http://www.donauwellen.de)**

ENDE  
DES REDAKTIONELLEN TEILS

**Haushaltsauflösungen  
(mit Verwertung)  
Entrümpelungen &  
Transporte**

erledigt für Sie  
P. Güntert 78315 Radolfzell  
Tel.: 0 77 32/5 70 36



**Sanitäre Anlagen  
Gas-/Wasserinstallationen  
Blechnerei/Solaranlagen**

**Eugen Messmer • 78357 Mühligen**  
Haldenrain 5 • Tel. 0 77 75/75 50 • Fax 75 98



**NATURHEILPRAXIS IN NENZINGEN**  
**annabell und der wolf**

Tel.: 07771 - 919 77 39 | Am Graben 12, 78359 Orsingen-Nenzingen

- Osteopathie
- Naturheilkunde
- Innerwise
- Coaching

**Wir bieten Lösungen bei:**

- Chronischen Schmerzen
- Rückenbeschwerden
- Migräne
- Erschöpfung
- Schlafproblemen u.a.

**Liebe Erbgemeinschaften, liebe Eigentümer/Innen!**

**Ich suche** Wohnungen, Ein- u. Mehrfamilienhäuser und Bau-  
plätze von 400m<sup>2</sup> - 10.000m<sup>2</sup> für Familien, Kapitalanleger und  
Investoren. Zustand von renovierungsbedürftig bis Luxus!  
**Ich biete** eine professionelle und vollumfängliche Betreuung  
und Abwicklung Ihres Verkaufes.

**Sie wollen im Eigenheim wohnen  
bleiben und verrenten?**

Sie sind über 70 Jahre, wohnen im Eigenheim  
**und wollen sich noch etwas Besonderes gönnen?**  
Ich biete Ihnen hierfür maßgeschneiderte  
Lösungen, mit lebenslangem Wohnrecht und  
monatlicher Zusatzrente. Absolute Diskretion.  
Kein öffentlicher Auftritt notwendig.



**Ihre Immobilienexpertin:**

**Christiana Schweizer**  
MarktWert-Maklerin & EnergieWert-Expertin  
Ich freue mich über Ihre Kontaktaufnahme  
T +49 151/20 20 78 88  
E christiana.schweizer@garant-immo.de

**GARANT** IMMOBILIEN  
Tel. 07771/91 443-11 [www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)

Für eine junge Familie mit  
1 Kind suchen wir

**ein neuwertiges Haus  
mit Garten  
(auch DHH oder RH)**

bis € 700.000,- zu kaufen

Für ein junges Ehepaar  
suchen wir

**ein älteres renovierungs-  
bedürftiges  
Haus/Bauernhaus**

bis € 400.000,- zu kaufen

Heim + Haus Immobilien GmbH  
T: 07731-98260 od. 0171-2351659



**STADT  
STOCKACH**

Die Stadt Stockach sucht für die Technischen Dienste eine/n

**Facharbeiter/-in**

(m/w/d) für die Werkstatt, z.B. als Landmaschinenmechaniker.  
Die Vollzeitstelle ist nicht befristet, Eintritt nach Absprache.

Das Arbeitsfeld umfasst alle Arbeiten in der eigenen Werkstatt,  
die Mitwirkung im Winterdienst und bei Bedarf weitere  
Aufgaben der Technischen Dienste. Der Besitz des Führer-  
scheines, Klasse C ist erforderlich, gerne auch Klasse CE.

Mit Ihrer Leistungsbereitschaft und Ihrem handwerklichen  
Geschick verstärken Sie ein Team mit ca. 30 Mitarbeiter/-innen.  
Das Arbeitsverhältnis richtet sich nach dem Tarifvertrag für den  
öffentlichen Dienst (TVöD), die Stelle ist nach Entgeltgruppe 6  
ausgewiesen. Eine Betriebsrente ist eingerichtet, wir bieten  
zahlreiche Maßnahmen zur Gesundheitsvorsorge an.

Ihre Bewerbung richten Sie bis spät. **25.02.2022** schriftlich an  
die Stadt Stockach, Personalamt, Adenauerstraße 4, 78333  
Stockach – oder elektronisch an: [personalamt@stockach.de](mailto:personalamt@stockach.de).

Telefonische Auskünfte erhalten Sie bei:  
Technische Dienste, Herr Markus Maurer (Tel. 07771/802-621)  
Personalamt, Herr Peter Wegmann (Tel. 07771/802-156)

**Ankauf von Pelzen**

Privat sucht: Pelze, Bilder, Möbel, Porzellan, Musikinstrumente, hochw. Kleidung,  
Teppiche, Münzen, exkl. Handtaschen, Armband- und Taschenuhren sowie Uhren-  
schmuck, auch kompl. Haushaltsaufl., zahle bar. **Tel. 0174/1709753**



**Krankenhaus Stockach GmbH**

Wir suchen zur weiteren Unterstützung zum  
01.04.2022 bzw. nach Absprache eine/n zuverlässige/n,  
verantwortungsbewusste/n und flexible/n

**Mitarbeiter/in im Reinigungsdienst m/w/d  
in Teilzeit 40 - 50 %**

Arbeitszeiten von Montag bis Freitag (kein Wochenende und Feiertage).  
Die Bezahlung erfolgt nach TVöD.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.  
Krankenhaus Stockach GmbH, Verwaltung, Am Stadtgarten 10,  
78333 Stockach, gerne auch per E-Mail an [info@kh-stockach.de](mailto:info@kh-stockach.de)

**Nachhilfe**

Kl. 4 bis zum Abi  
Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

**Putzhilfe** für privaten 2-Personen-Haushalt

in Eigeltingen für ca. 3 Std. wöchentlich gesucht.

Tel. 07774 450 9833

**MATRATZEN - MÖBEL - BETTEN - FELLE**  
**STENGELE-OWINGEN**  
88696 OWINGEN Tel.: 07551/9499-0

Matratzen - Lattenroste - Nackenkissen- Zudecken-Kopfkissen-Felle  
Naturholzmöbel 100%vollmassiv: Betten-Schränke-Tische-Stühle..

[www.Stengele-Owingen.de](http://www.Stengele-Owingen.de)

# SAUERKRAUT IM BLÄTTERTEIGMANTEL MIT GEBRATENEM LACHSSTEAK

## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

**1,5 Pkg Sauerkraut (a 400 g)**  
**1,5 Pkg. Blätterteigrolle**  
**1 mittelgroße Zwiebel**  
**50 g Speckwürfelchen**  
**(vom Metzger oder direkt vom regionalen Züchter)**  
**1 roter Paprika**  
**2 Knoblauchzehen**  
**2 EL Butter**  
**1,5 EL Leinsamen (geschrotet)**  
**1 TL Kümmel**  
**Pfeffer**  
**Muskatnuss (gemahlen)**  
**4 EL Semmelbrösel**  
**etwas Butter zum Bestreichen**

### FISCH:

**4 Lachssteaks mit Haut, geschuppt (à 150 g)**  
**1 Knoblauchzehe**  
**3 - 5 EL Pflanzenöl**  
**Abrieb 1 unbehandelten Zitrone**  
**Meersalz, Pfeffer**

### AUSSERDEM:

**2 EL gehackte Kräuter (z. B. Petersilie, Kerbel -  
alternativ: Kresse)**



## ZUBEREITUNG

Backofen auf 200°C vorheizen.

Für die Füllung die Zwiebel schälen. Zwiebel und Paprika in Würfel schneiden, Knoblauch klein hacken. Butter in einer Pfanne erhitzen, Zwiebel, Speck und Paprikawürfel kurz anrösten, Knoblauch zugeben, kurz erhitzen und in der Pfanne abkühlen lassen.

Für einen milden Geschmack das Sauerkraut wässern und gut ausdrücken. Abgekühlte Zutaten hinzugeben. Mit Leinsamen, Kümmel, Pfeffer und Muskat würzen und mit den Semmelbröseln binden.

Blätterteige nebeneinander ausrollen, beide Teile miteinander durch Andrücken ganz fest „verkleben“, so dass es ein einziges großes Teigstück gibt. Darauf die Sauerkraut-Füllung verteilen.

Teig mit Füllung zu einer Art Strudel formen und mit etwas zerlassener Butter bepinseln. Im vorgeheizten Backofen bei 200°C ca. 30 Minuten goldgelb backen.

FISCH: Lachssteaks waschen und trocken tupfen. Die Hautseite mit Meersalz leicht einreiben. Knoblauchzehe schälen, durch eine Knoblauchpresse drücken und die andere Seite des Fisches damit leicht einreiben.

Öl in einer Pfanne erhitzen, Lachssteaks dazu geben und auf der Hauseite 5 Min braten, wenden und nochmals 2 Min braten. Kurz vor dem Herausnehmen der Lachssteaks den Zitronenabrieb dazugeben.

Das fertig gebackene Sauerkraut im Blätterteigmantel in ca. 4 cm breite Stücke schneiden. Je 1 Scheibe zusammen mit 1 Lachssteak auf Tellern anrichten, mit gehackten Kräutern (z. B. Petersilie, Kerbel) oder Kresse garnieren.

## TIPPS & TRICKS

Sauerkraut zeichnet sich durch einen hohen Gehalt an Vitaminen, Ballaststoffen und Milchsäure sowie wenig Kalorien (19 kcal/100 g) aus. Durch langes Kochen gehen Vitamine verloren, Sauerkraut daher besser bei geringer Hitze und bissfest zubereiten. Die richtige Würze verleihen Zwiebeln, Pfeffer, Lorbeerblätter und Wacholder, während Äpfel oder Apfelsaft ein mildes Aroma schenken. Ist das rohe Sauerkraut zu sauer, einfach mit Wasser abspülen, dies jedoch geht teils auf Kosten des Aromas und der Vitamine. Rohes Sauerkraut ohne Lake im Kühlschrank nur max. 5 Tage aufbewahren.



LASSEN SIE ES  
SICH SCHMECKEN!

# RULANTICA

Die Wasserwelt des EUROPA-PARK

Ganzjährig  
geöffnet!

# FAMILY TIME

- Der zweite Park im Europa-Park Erlebnis-Resort
- Indoor-Bereich mit zahlreichen Wasserrutschen, Wellenbad, Strömungskanal u. v. m.
- Outdoor-Bereich mit beheiztem Außenpool, Swim-Up Bar und Wild River
- Ruhe- und Saunabereich Hyggedal
- Auch Abend- und Moonlight-Tickets verfügbar



Snorri's Saga – fantastische Reise durch Rulantica



Rutschen-Spaß für Groß und Klein



Erholung pur im Ruhe- & Saunabereich



[tickets.rulantica.de](http://tickets.rulantica.de)  
Tickets mit Übernachtung unter  
[europapark.de/reservierung](http://europapark.de/reservierung)

EUROPA PARK

Mack  
INTERNATIONAL

**Private Kleinanzeige zum Sondertarif\* für alle familiären und privaten Anlässe!**

**MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN**

**Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?**

\*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de). Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**1**

**SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON**

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**2**

**GARTENHILFE GESUCHT!**

**Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:**  
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

**Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..  
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME\*

STRASSE\*

PLZ/ ORT\*

TELEFON/ MOBIL\*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER\*

BIC\*

IBAN\*

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM\*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)\*

**Bitte beachten Sie:**  
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

\*Pflichtfelder

Jetzt ein Teil unseres Teams werden

## Bewerben und Leben retten

Sie arbeiten gerne mit Menschen zusammen, lieben das Schwimmen und das Element Wasser? Dann wagen Sie die Veränderung und kommen Sie als Fachangestellte\*r für Bäderbetriebe oder als Rettungsschwimmer\*in in unser Team.

Erfahren Sie jetzt mehr über die Jobs und profitieren Sie von vielen Mehrwerten, wie etwa die kostenlosen Fahrten mit der Fähre und dem Bus.

**Bewerben Sie sich jetzt unter [www.konstanzer-baeder.de/jobs-und-unternehmen](http://www.konstanzer-baeder.de/jobs-und-unternehmen)**



Zur direkten Unterstützung der Geschäftsleitung suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine erfahrene und engagierte

### ASSISTENZ DER GESCHÄFTSLEITUNG (M/W/D)

Die genaue Stellenbeschreibung finden Sie unter [www.baustatik-strehl.de](http://www.baustatik-strehl.de)

Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen!

**STREHL BAUSTATIK INGENIEURGESELLSCHAFT MBH**

Tuttlinger Straße 1 ▾ 78333 Stockach  
Fon 0 77 71-91 98 33-0 ▾ [info@baustatik-strehl.de](mailto:info@baustatik-strehl.de)

[www.baustatik-strehl.de](http://www.baustatik-strehl.de)

### PHYSIOTHERAPEUT (m/w/d)

zur Verstärkung unseres Praxisteam  
nach Hohenfels b. Stockach gesucht.

Man. Therapie und/oder man. Lymphdrainage wären wünschenswert.  
Voll-/Teilzeit oder Minijob.

**Tel.: 07557 - 14 76 oder 0157 56 886 270**



## ÖFFNUNGSZEITEN

Freitag 14 - 18 Uhr

Samstag 8 - 12 Uhr

**Diese Woche im Angebot:**  
Bio-Fleischwurst im Ring 1,59 € (100 g)  
Bio-Rinderhackfleisch 1,69 € (100 g)  
Bio-Hackfleisch gemischt 1,49 € (100 g)

Vorbestellungen gerne  
per E-Mail an:  
[info@metzgerbeyl.de](mailto:info@metzgerbeyl.de)

**Metzger Beyl**  
Auf der Steig 9a  
78253 Honstetten

Familienbetrieb  
seit über 50 Jahren



Heizung  
Bäder  
Notdienst

## KERSCHBAUMER

Ob Kesseltausch, Badsanierung oder Service  
- auch im Notfall - wir sind für Sie da!

Zudem gibt es derzeit sensationelle staatl.  
Fördermöglichkeiten!

Rufen Sie an!

Engen 07733-505-870 [www.kerschbaumer.de](http://www.kerschbaumer.de)



## Immobilienbewertung?



Gerne unterstütze ich Sie.

Tel: **0171 - 738 57 58**

(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)

[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)

[s.butkus@baum-immobilien.de](mailto:s.butkus@baum-immobilien.de)

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

### Laser (IPL/RF) & Plasmamedizin

Dauerh. Haarentfernung, Couperose, Rosacea, Akne, Falten,  
Pigmentflecken, Blutschwämmchen, Besenreiser, Falten, Warzen

**Praxis INSPIRIT • Stockach • Tel. 07771 / 91 76 50**



Die Thüga Energienetze betreiben Erdgas-, Strom-, Wasser- und Wärmenetze in Süddeutschland. Wir kümmern uns um Auf- und Ausbau sowie Wartung und Instandhaltung.

Auf einer Länge von über 5.500 km versorgen mehr als 200 Beschäftigte über 120 Städte und Gemeinden.

Wo immer möglich, arbeiten wir ortsunabhängig und zeitlich flexibel. Werden Sie Teil unseres motivierten und erfolgreichen Teams.



Hier geht's zu weiteren Infos und direkt zur Bewerbung.

## Elektroniker/Meister/Techniker der Elektrotechnik/Energietechnik (m/w/d)



Wir suchen Verstärkung für unser Team als technischer Mitarbeiter Leitstelle Energieversorgung (m/w/d) mit Dienstsitz in Singen zum baldmöglichsten Eintritt.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung - gerne online unter [www.thuega-energienetze.de](http://www.thuega-energienetze.de). Fragen beantwortet Ihnen gerne Benjamin Gruber unter Telefon 07731 1480-2536.

Thüga Energienetze GmbH · Industriestraße 7 · 78224 Singen



Sozialstation Bodensee e.V.   
Markdorf Salem Überlingen Stockach

Die Sozialstation Bodensee e. V. ist ein ambulanter Pflegedienst an den Standorten **Markdorf, Salem, Stockach und Überlingen**. Mit unseren ca. 400 Mitarbeiter/innen leisten wir das gesamte Spektrum der Pflege und Versorgung hilfebedürftiger Menschen.

Zur Verstärkung unserer Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**Hauspflegehelfer/innen**  
(in Teilzeit und gerne auch als Quereinsteiger/in)

**Raumpfleger/innen**  
(in Teilzeit oder auf € 450,- Basis)

Die ausführliche Stellenausschreibung mit allen wichtigen Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter [www.sozialstation-bodensee.de/Stellenangebote](http://www.sozialstation-bodensee.de/Stellenangebote)

Bewerbungen senden Sie bitte an die Sozialstation Bodensee e.V., Andreas Pfeifer (Tel. 07551/9532-12), Alte Nußdorfer Str. 1, 88662 Überlingen oder per E-Mail: [andreas.pfeifer@sozialstation-bodensee.de](mailto:andreas.pfeifer@sozialstation-bodensee.de)

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

## WIR HABEN EINEN JOB FÜR SIE!

### Fahrer (m/w/d) gesucht

Ihre Aufgabe beinhaltet das Ausliefern bereitgestellter Ware. Sie haben am Dienstag, Mittwoch und/oder Donnerstag Zeit?

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf.**

ANSPRECHPARTNER: Marianne Kuppel 07771 9317-48  
E-Mail: [stellenangebote@primo-stockach.de](mailto:stellenangebote@primo-stockach.de)



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Was ist Ihre Immobilie wert?

**KENSINGTON**  
Finest Properties International

100%  
kostenlos

Testen Sie unsere Immobilienbewertung mit direktem Ergebnis per E-Mail.



[www.immobilienpreise-am-bodensee.de](http://www.immobilienpreise-am-bodensee.de)